

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 85/86 (1925)  
**Heft:** 11

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

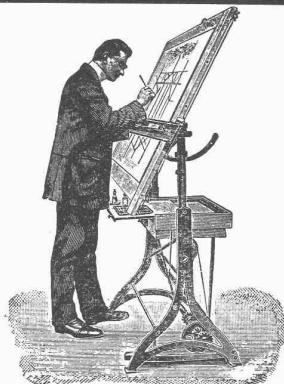
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Drahtseile

für alle Zwecke liefert  
**Drahtseilfabrik Seiler-Fatzer**  
**Romanshorn** Tel. 30

ZENT!  
 Boiler

sind unübertroffen.  
**Zent A.-G. Bern**

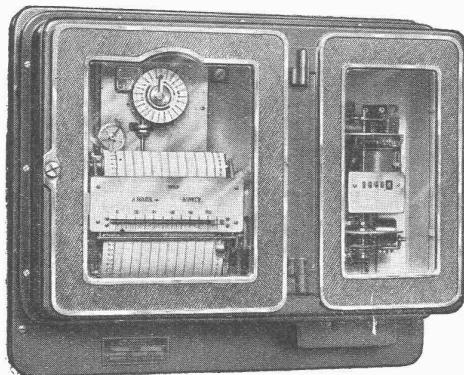


## Zeichen - Tische

Die besten Modelle stets vorrätig. Verlangen Sie bitte Prospekt u. Angebot

GEBRÜDER  
**SCHOLL**  
 POSTSTRASSE 3 ZÜRICH

**MAXIGRAPH**  
 ELEKTRIZITÄTSZÄHLER  
 mit  
 REGISTRIERVORRICHTUNG  
 für die Belastungsmittelwerte



BESTER TARIFAPPARAT FÜR DEN GROSSABONNENTEN  
 IDEALES KONTROLLINSTRUMENT IN DEN ZENTRALEN  
 KLARE UND ÜBERSICHTLICHE  
 REGISTRIERUNG OHNE TINTE

Verlangen Sie unsere Druckschrift T B 2503 m

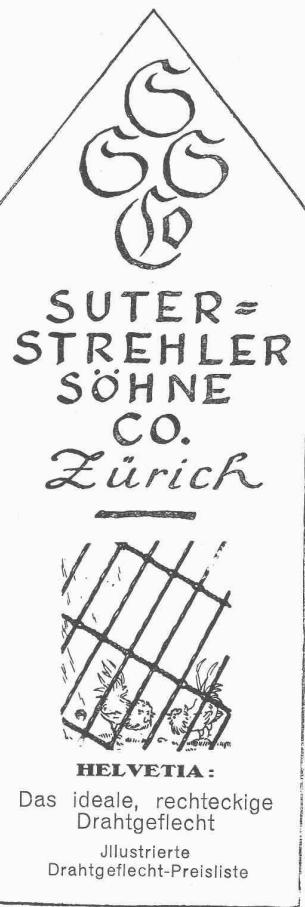
**LANDIS & GYR A.-G., ZUG**

BEWÄHRTER

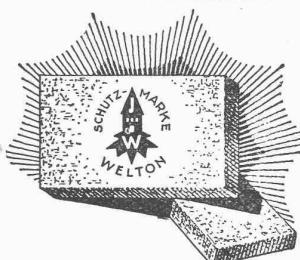
**Euböolith**

BELAG

SEIT 25 JAHREN ÜBER 8000000 m<sup>2</sup> AUSGEFÜHRT  
**EUBÖOLITHWERKE A.-G. OLten**



Technische  
**Photographie**  
 Spezialität:  
**Architekturaufnahmen**  
 Konstruktionen, Maschinen  
 Zeichnungen u. Pläne  
 Katalog-Aufnahmen  
**H. Wolf - Bender**  
 Zürich  
 16 Kappelerstrasse 16



Bauen Sie mit der  
**Welton-Platte**

Sie ist hochisolierend, leicht, mörtelbindend, tragfest, nagelbar, witter- u. volumbeständig  
 Zu Hintermauerungen, Scheidewänden, Verschalungen etc. bereits 120 000 m<sup>2</sup> verwendet

**VERBAND SCHWEIZ. WELTONFABRIKANTEN:**

Verfahren patentiert in allen Staaten  
 Schutzmarke eingeprägt in alle Platten

Weibel & Co., Gloten-Sirnach (Thurgau) Widmer Söhne, Zofingen (Aargau) A. Gamma, Gurtmellen u. Zürich (Fabrik in Flüelen)

**MASCHINENFABRIK OERLIKON**

APPARATE BIS 130000 VOLT MIT  
**PATENT-KLEMMSYSTEM OERLIKON**

Haben sich seit Jahren ausgezeichnet bewährt.  
Wurden von der Maschinenfabrik Oerlikon erstmals ausgebildet und in Betrieben eingeführt.  
(Für Isolatoren aus Porzellan, Steinzeug oder Glas gleich gut verwendbar)

**G. POLYSIUS, DESSAU**  
EISENGIESSEREI UND MASCHINENFABRIK

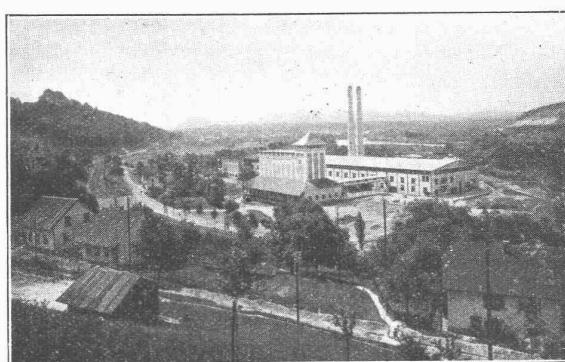
lieferf:

Die vollständige maschinelle Einrichtung von Fabriken zur Herstellung von  
**Portlandzement**

sowie von andern hydraulischen Bindemitteln  
nach dem Nass- und Trocken-Aufbereitungsverfahren.

**Solo-Ofen**  
mit erweiterter  
Sinterzone  
(In- und Auslandpatente)

Zum **Brennen** von:  
Zement, Kalk, Magnesit  
u. s. w., zum Kalzinieren  
und Sintern für alle Be-  
darfsfälle d. chemischen  
Industrie, zum Rösten u.  
Agglomerieren v. Erzen.



Aargauische Portland-Zementfabrik Holderbank-Willegg

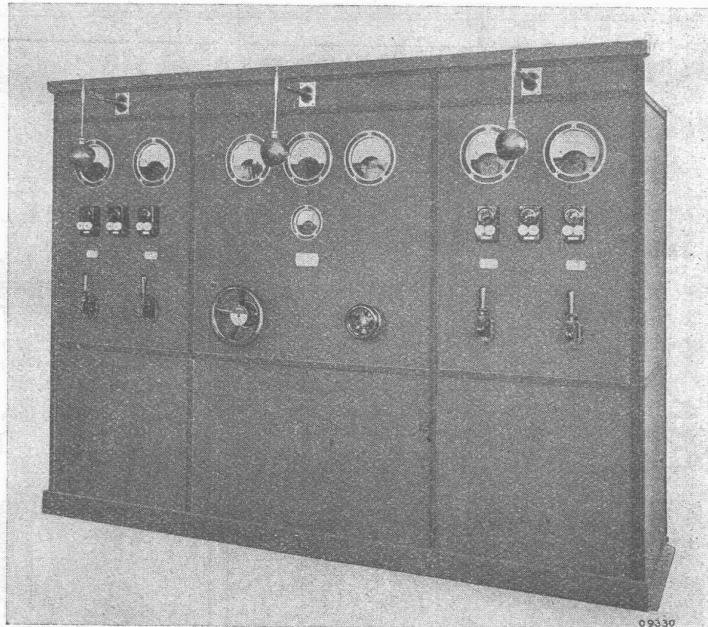
**Mehrkammer-  
Solomühlen**  
(In- und Auslandpatente)

zur  
Herstellung von feinstem  
Mehl und Dickschlamm.

**Meine Erzeugnisse bieten in jeder Beziehung  
bedeutende Vorteile.**

Verlangen Sie ausführliches Angebot.

# B B C



## Schaltanlagen

für Kraftversorgung,  
Lichtnetze und  
Bahnbetrieb;

in Zentralen, Unterstationen und  
Industrie-Anlagen;

für jede Stromart,  
Spannung und  
Stromstärke.

Schalttafeln, Schaltpulte  
Schaltkästen

A.G. BROWN, BOVERI & C<sup>ie</sup> BADEN (SCHWEIZ)  
Verkaufsbureaux: Baden, Basel, Bern, Lausanne

## Das automatische



## FERNSPRECH - SYSTEM

ist das in Europa für Aemter und Privat-Anlagen  
am weitesten verbreite.

Kein Vermittlungspersonal! Tag und Nacht betriebsbereit!  
Grösste Beschleunigung des Fernsprechverkehrs!

### Privat-Selbstanschluss-Anlagen

auch zum Anschluss an öffentliche Fernsprechämter liefern wir in jedem Umfang.  
Verlangen Sie unsere Druckschriften!

## Siemens Elektrizitätserzeugnisse A.-G.

Abteilung: Siemens & Halske

ZÜRICH

BERN

LAUSANNE

## Submissions-Anzeiger

Termin	Auskunftstelle	Gegenstand
15. September	Ing.-Bureau Fritz Hügli, Wattwil	Neue Quellenfassungen u. Leitungen (2700m) f. d. Wasserwerk Lichtensteig, St. G.
16. "	A. Betschon, Arch., Baden (Aargau)	Erd- und Maurerarbeiten zum Lagerhaus in Brugg
20. "	Hochbaubureau S. B. B., Mittelstr. 43, Bern	Zimmer-, Spengler- u. Dachdeckerarbeiten z. Dienstgebäude d. Unterwerks Kerzers
21. "	Städt. Hochbauamt, Uraniastr. 7, Zürich	Rohbauarbeiten zum neuen Aufnahme-Gebäude Zürich-Wiedikon
22. "	Techn. Bureau Schärer-Keller, Baden	Quellfassung und Hydrantenanlage in Spreitenbach (Aargau)



## Asphalt-Arbeiten Wasserdichte Abdeckungen

HEINRICH BRÄNDLI, HORGEN  
Asphalt-, Dachpappen- und Holzzement-Fabrik



### Silvo - Platten

sind  
imprägnierte, wasser-  
abweisende  
Holzfaserstoff-Platten  
für  
Bau- und  
Möbel-Schreinerei  
Alleinige Fabrikanten:  
Eternit Niederurnen



### Gelenkkettenfabrik

Teleph. 16.96  
Telegr. GAG A.-G.  
Luzern



Gall'sche Ketten  
Transmissionsketten  
Auto- und Veloketten  
Kettenräder und Zahnräder  
in jeder Ausführung  
Rasche und billige Bedienung

Für wetterfeste

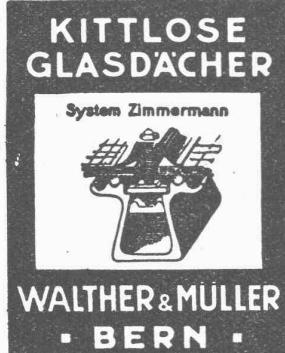
### FARBIGE FASSADEN

eignen sich nur die seit Jahrzehnten  
bewährten

### KEIM'schen MINERAL - FARBEN

Prospekte und Auskunft durch das  
Generaldepôt für die Schweiz:

CHR. SCHMIDT  
Zürich, Hafnerstr. 47  
Telephon: Selna 39.16



WALTHER & MÜLLER  
• BERN •

## Dachgesimse

Stäbe, Parkettleisten, etc.

liefert vorteilhaft

P. MÜLLER-KAAS  
Hobelwerk Altstetten (Zch.)  
Telephon Uto 51.56

**BUSS A.-G. Basel**  
Werk in Pratteln

### Eisenkonstruktionen

(Brücken - Hochbauten - Stau-  
wehre - Krane - Maste etc.)

### Apparate und Behälter

aus Eisen, Kupfer und  
Aluminium

(Lagertanks, Querrohr-Dampfkessel, komplette Cisternenwagen, komplette  
Destillier-, Rektifizier-, Extraktions- und andere Anlagen aller Art, Kochkessel etc.)

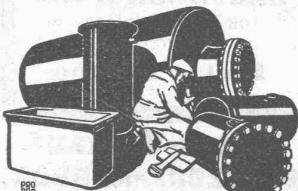
# KORK

PLATTEN  
SCHALEN  
SCHROT

GEGEN: KÄLTE  
WÄRME  
SCHALL

DIPOLITH U. CEMENTSTEIN-FABRIK E. G.

## KÄPFNACH-HORGEN



Blechwaren-Fabrik  
& Apparatebau-Anstalt  
**Sch. Bertrams**  
Dogenstrasse Basel Telefon 1196



VITRAL-KELLER-LICHTSCHACHT-PLATTEN

Befahrbarer Oberlichter aus Vitral-Prismen in Gussrahmen, Glaseisenbeton.

Begehbarer Oberlichter für Dächer, Terrassen und Trottoirs.

Glasbausteine für Wände.

**J. Louis Müller, Luzern**

(Telephon 4.22)

Pitch-Pine-Rifts  
Douglas-Fir-Rifts  
Tannen-Rifts  
liefert vorteilhaft

**Sägewerk Aarburg-Rothrist A.G.**

Säge-, Hobel- u. Spaltwerke/Trockenanlagen.

Teleph. N° 28 Rothrist Teleph. N° 28



**EISEN  
KONSTRUKTION**  
KITTLOSE  
GLASBEDACHUNGEN  
BAU- & KUNST-  
SCHLOSSERARBEITEN  
**GEBR. TUCHSCHMID**  
**FRAUENFELD**

**ELEKTRO**  
REPARATUREN  
jeder Art, prompt & gewissenhaft  
**KAEGI & EGLI**  
ZÜRICH  
Telephon S. 10.54

Technicum de Locle.

**Mise au concours.**

Un poste de PROFESSEUR est mis au concours pour les branches suivantes: mécanique industrielle, technologie, dessin technique, géométrie et trigonométrie (éventuellement physique).

Le traitement initial est de Frs. 8,400.—, pour 30 heures de leçons par semaine.

L'entrée en fonctions aura lieu au commencement de mai 1926 ou à époque à convenir.

A capacités égales, la préférence sera accordée à un ingénieur mécanicien ou électricien.

La mise au concours a lieu jusqu'au 8 octobre prochain.

Pour tous renseignements, s'adresser à l'Administrateur du Technicum.

**WALLISER-SCHIEFER**  
  
die vorzügliche  
**Bedachung.**  
Seit Jahrzehnten bewährt.  
1. a. Referenzen.  
**A. Ulrich Zürich**  
Stockerstrasse 37

**LICHTPAUSPAPIERE**

für alle Verfahren, liefern am vorteilhaftesten, jederzeit frisch

**Bern, A. Messerli's Erben, Zürich**

## VERVIELFÄLTIGUNGEN - SCHREIBARBEITEN - DIKTATE - ÜBERSETZUNGEN

Konkurrenzlos durch: E. V. B. „METROPOL“, ZÜRICH Fraumünsterstr. 12, Tel. Sel. 57.14

## Maschinentechniker

Strebsamer, dipl. Maschinentechniker (Winterthur), 25 J. alt, mit Werkstatt- und Gießereipraxis in erstklassiger Grossfirma, gewandter und flotter Zeichner, bewandert in Buchhaltung sucht Stellung per sofort oder später. Offerten unter O. F. 4900 Z. an Orell Füssli-Annoncen, Zürich, Zürcherhof.

**Erfindungs-Patente**  
Marken-Muster-  
z. Modell-Schutz im In- u. Ausland  
**H. KIRCHHOFER** vormals  
Bourry-Séquin & Co., ZÜRICH  
Gegründet 1880

Einige erstklassige, neue  
**Theodolite**

Sartorius, Breithaupt,  
Heyde  
wegen Geschäftsaufgabe  
billigst zu verkaufen.  
Gefl. Anfragen an  
**A. Steinbrüchel, Ing., Zürich 7**  
Postfach Neumünster  
Telephon Hottingen 92.71

## RÜETSCHI

A. G.



★ AARAU ★

## Glocken-Giesserei

(Bestehend seit dem XIV. Jahrhundert)

Kirchen-Geläute  
Renovation v. solchen  
Einzelne Glocken  
Glocken-Spiele  
Herdenglocken etc.



## Für Architekten.

Wegen Aufgabe der Fabrikation stelle ich ca. 300 m<sup>2</sup> feinstes

## Eichenstern-Tafelparkett

zu 20 % unter dem heutigen Tagespreis  
zum Verkauf.Otto Lustnauer, Holzbearbeitungs-Fabrik,  
Gaillard in Württemberg.Neubau der Zürcher Kantonalbank  
in Dübendorf.

Folgende Arbeiten werden hiemit zur öffentlichen Konkurrenz ausgeschrieben:

1. Erd-, Maurer-, Eisenbeton- und Kanalisationsarbeiten;
2. Wasser-Isolierungsarbeiten;
3. Steinhauerarbeiten in Kunststein.

Pläne, Bedingungen und Eingabeformulare können vom 14. September d. J. an eingesehen, bezw. bezogen werden in unserem Baubureau, Talstrasse 11, Zürich 1.

Angebote sind bis spätestens am 26. September a. c. mit der Aufschrift „Offerte zum Neubau in Dübendorf“ an das Präsidium der Zürcher Kantonalbank in Zürich einzureichen.

Zürich, den 8. September 1925.

ZÜRCHER KANTONALBANK.

## Glocken-Giesserei

(Bestehend seit dem XIV. Jahrhundert)

Kirchen-Geläute  
Renovation v. solchen  
Einzelne Glocken  
Glocken-Spiele  
Herdenglocken etc.

Brauchen Sie  
**Rolladen**

irgend welcher Art für  
Auto-Garagen, Schau-  
fenster, Tore u. Türen  
zu Magazinen u. Bu-  
reaux, ferner für Fen-  
stervon Villen, Verwal-  
tungsgebäuden etc., so  
wenden Sie sich an die

**HARTMANN & CIE.**

Fabrik für Stahlblech- und  
Holzrolladen

Biel - Biene

Patent-Verkauf  
od. Lizenz-Abgabe.

Die Inhaberin des schweizerischen Patentes Nr. 97903 vom 22. September 1921, betreffend: Anhiebvorrichtung an Schallwiedergabemaschinen, wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen. — Anfragen befördert

**H. KIRCHHOFER**,  
vormals Bourry - Séquin & Co.,  
Ingenieur- und Patentanwalts-  
büro in Zürich 1, Löwenstr. 51.



**Martin Keller**  
& Co.

**Wallisellen**  
(Zürich)

Telephon 64 u. 119

Neu- und Umbauten  
der Zürcher Kantonalbank in Zürich.

Folgende Arbeiten werden hiemit zur öffentlichen Konkurrenz ausgeschrieben:

1. Glaserarbeiten,
2. Holzrolladen,
3. Treppenlieferung in Naturstein.

Pläne, Bedingungen und Eingabeformulare können vom 7. September ds. J. an eingesehen, bezw. bezogen werden in unserem Baubureau, Talstrasse 11, Zürich 1.

Angebote sind bis spätestens am 19. September an das Präsidium der Zürcher Kantonalbank einzureichen mit der Aufschrift: „Offerte für die Neu- und Umbauten in Zürich“.

Zürich, den 1. September 1925.

ZÜRCHER KANTONALBANK.

**Haupt & Ammann, ZÜRICH**

Warmwasserheizung  
vom Kachelofen aus

Ist die Meiste und rationellste Heizung für einzelne  
Etagen und kleinere Villen.

Ingenieur-Besuch, Projekte und  
Kostenberechnungen gratis.

Langjährige Erfahrung. — Prima Autoren.

**Minerva Zürich**  
Rasche u. gründl. Maturität vorbereitung  
Handelsdiplom

Inhaber und Direktoren: A. Merk und Dr. Husmann.

Niederwil b. Gossau (St. G.). - Dorfkorporation.

## Konkurrenz-Ausschreibung

Infolge Erstellung einer Wasserversorgung ist die Dorfkorporation in der Lage, folgende Arbeiten zu vergeben:

1. Reservoir mit zwei Kammern à 100 m<sup>3</sup> und Pumpenhaus;
2. Rohrnetz, ca. 1500 m (Gusseisen),
3. Grabarbeit ca. 1500 m (Tiefe 1,2 m).

Bezügliche Eingabeformulare können beim Präsidenten Herrn Emil Bossart bezogen werden, woselbst auch die Pläne aufliegen.

Bei Nichtberücksichtigung der Offerten wird den Unternehmern keinerlei Entschädigung geleistet.

Anmeldefrist bis 15. September 1925.

### Die Dorfverwaltung.

Für Architekten, Fabrikanten, Baugenossenschaften.

Ein in Entwurf, Planfertigung, Kalkulation, Bauleitung erfahren.

Architekt-Bauführer, mit la Referenzen u. viel Praxis in selbständigen Stellungen, wünscht sich auf 1. Oktober zu verändern. Offerten sub Chiffre B. C. 2364 an

Rudolf Mosse, Basel.

## U.S.A.

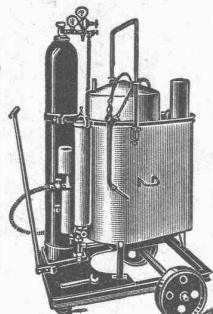
reisend, nimmt Aufträge entgegen. Anfragen unter Chiffre V. 6837 Y. an Publicitas Bern.

**Bau - Ingenieur,** Schweizer, E.T.H., m. langjähriger Erfahrung speziell in Projektierung und Bauleitung von Wasserkraftanlagen, 4jähriger amerikanischer Baupraxis, deutsch, englisch und französisch sprechend, sucht passende Stellung im In- oder Ausland. Bei Vertrauensstellung könnte Kaution geleistet werden. — Offerten unter Chiffre Z. A. 2648 an Rudolf Mosse, Zürich.



## Continental Schweiss- und Schneid-Anlagen

DAS NEUSTE!



Moderne Hartfölt-Anlagen

Moderne Schweiss-Anlagen

Grobstück-Apparat „Nova“  
50-80 mm Karbid-Körnung

+ PATENT +

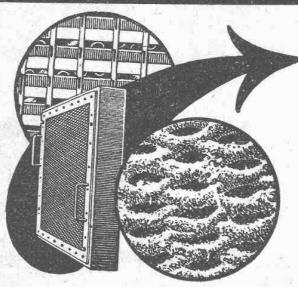
Erste Schweiz. Spezialfabrik

Feinste Referenzen!

Verlangen Sie Katalog Nr. 83

Continental-Licht- und  
Apparatebau-Gesellschaft

Dübendorf-Zürich  
Telephon: Dübendorf 16



## Pat. VISCI N = Luftfilter

für Lüftungs- und Heizungs-Anlagen, Turbogeneratoren, Kompressoren, Motoren usw.

BESTES FILTER DER GEGENWART

3000 Anlagen mit 55 Millionen Stundenkubikmeter ausgeführt. Glänzende Resultate.

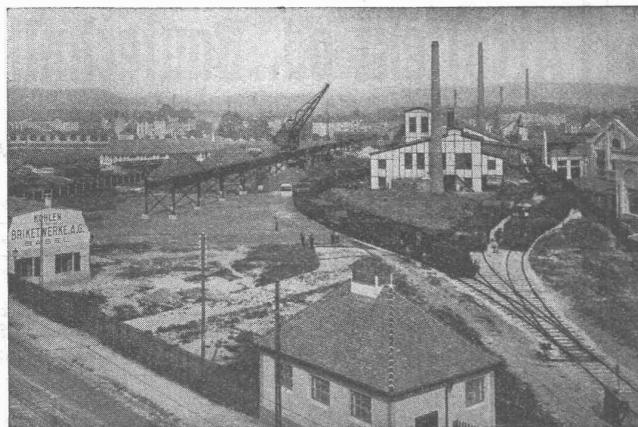
Broschüre No. S 304 kostenlos.

## VENTILATOR A.-G., STÄFA

FRÜHER F. WUNDERLI, USTER UND A. KÜNDIG, ZÜRICH/BASEL.

# Walo Bertschinger

ZÜRICH, Hafnerstrasse 7



Geleise-Anlage der Kohlen- und Brikettwerke A.-G., Basel

Spezialfirma für:

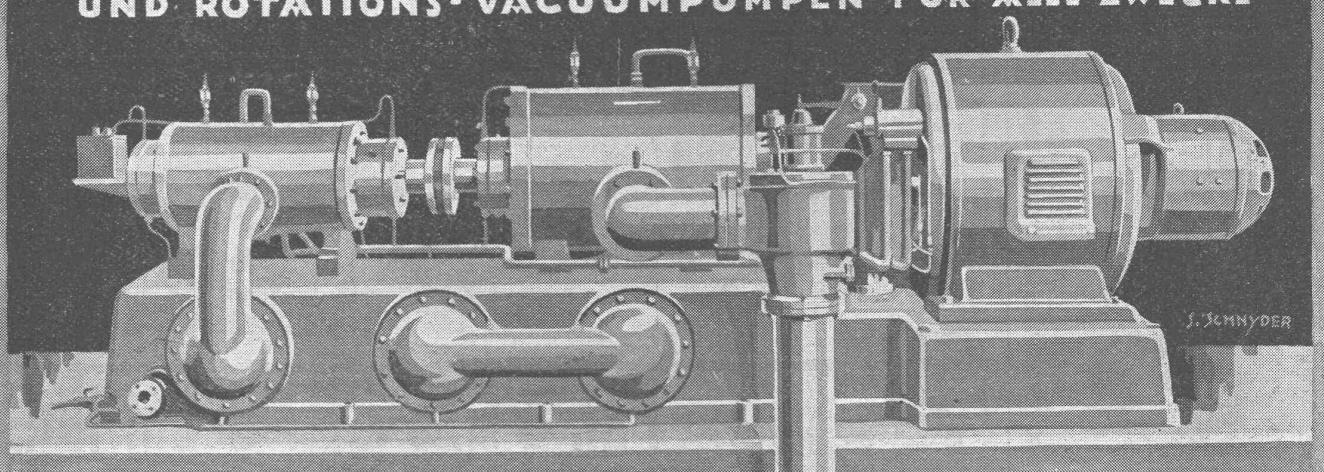
## Geleisebau

Ständiges grosses **Lager** in  
Normalbahn- und Fabrikgeleisen,  
Weichen und Drehscheiben,  
Geleiseneubau, Unterhalt, Repara-  
turen.

Geleisebau-Werkstatt.

### Abnormale Geleise-Anlagen

## „WINTERTHUR“ KOMPRESSOREN UND ROTATIONS-VACUUMPUMPEN FÜR ALLE ZWECKE



SCHWEIZERISCHE  
LOKOMOTIV- UND MASCHINENFABRIK  
WINTERTHUR